立即發表： 2018 年 10 月 12 日　　州長安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長宣佈克林頓郡 (CLINTON)、埃塞克斯郡 (ESSEX) 以及富蘭克林郡 (FRANKLIN) 採用婦女、嬰兒與兒童電子福利卡 (ELECTRONIC BENEFIT CARD FOR WOMEN, INFANTS, AND CHILDREN)

新的簽帳卡將讓克林頓郡、埃塞克斯郡以及富蘭克林郡超過 3,300 名參與者享有更便利的購物體驗

紐約州在美國農業部 (United States Department of Agriculture, USDA) 的 2020 年截止期限前實施婦嬰童電子卡 (eWIC) 技術

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈婦嬰童電子卡的下一實行步驟。這種電子福利轉移卡將排除紙質支票，並提供參與婦女、嬰兒與兒童電子計畫 (Women, Infants, and Children, WIC) 的家庭更加便利的方式來購買婦女、嬰兒與兒童食品。今日的擴大實施讓克林頓郡、埃塞克斯郡以及富蘭克林郡的婦嬰童 (WIC) 商店得以上線造福超過 3,300 名參與者，並與沃倫郡 (Warren)、華盛頓郡 (Washington)、漢密爾頓郡 (Hamilton)、蒙哥馬利郡 (Montgomery)、薩拉托加郡 (Saratoga)、哥倫比亞郡 (Columbia)、特拉華郡 (Delaware)、富爾頓郡 (Fulton)、格林郡 (Greene)、奧奇戈郡 (Otsego) 以及斯科哈里郡 (Schoharie) 等諸郡共同列入採用婦女、嬰兒和兒童電子福利卡的行列。

「營養均衡飲食的重要性不可低估，而取得健康食品的權利則是所有紐約州民眾皆同，」**州長葛謨表示。**「婦嬰童電子卡將改變仰賴婦嬰童計畫的人們的生活，讓紐約州民眾能得到空前的便利來養育家人。」

「作為母親，我無法想象了解到無法給孩子提供下一頓餐食所要承受的痛苦，」**副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。**「我們已從滿懷感謝的家庭聽到婦嬰童技術所帶來的轉變，讓他們得以取得營養的食品，而不必為了在傳統商店中因為過時的系統引起結帳大排長龍而感到羞恥。將婦嬰童系統導入 21 世紀，我們旨在提升這項重要的福利計畫，並推廣所有紐約民眾都應享有的便利購物體驗。」

婦嬰童電子卡的用法類似於簽帳卡，可讓購物時利用婦女、嬰兒與兒童優惠更便利，並讓婦女、嬰兒與兒童用品的經銷商可以更快核款。 新的婦嬰童電子卡技術還允許家庭能夠轉存購物時所有未使用的優惠，供在同一個月內未來購物時使用。本次在克林頓郡、埃塞克斯郡以及富蘭克林郡推出婦女、嬰兒與兒童電子福利卡技術，是延續今年春天在奧爾巴尼郡 (Albany)、斯克內克塔迪郡 (Schenectady) 和倫斯勒郡 (Rensselaer) 試行實施的成功結果。

克林頓郡、埃塞克斯郡以及富蘭克林郡加入了其他 14 處現已開始實施婦女、嬰兒與兒童電子福利卡的諸郡行列。紐約州將持續在 2018 年秋季和冬季於紐約州北部地區 (North Country)、紐約州中部地區 (Central New York)、紐約州南部地區 (Southern Tier) 和紐約州西部地區 (Western New York) 陸續在更多商店實施婦女、嬰兒、兒童電子卡，然後在 2019 年初開始往下州區 (downstate) 實施。在 2019 年春天，全州的所有婦女、嬰兒、兒童計畫參與者和婦女、嬰兒、兒童商店將全面實施婦女、嬰兒、兒童電子福利卡技術。

除了婦女、嬰兒與兒童電子福利卡，紐約州衛生廳 (Department of Health) 還發佈了一款新的行動應用程式，叫做 WIC2Go，用於方便民眾購買婦嬰童食品。WIC2Go 將准許用戶掃描產品條碼用來查看其是否經婦兒童計畫核可。用戶還可以查看其帳戶的餘額、瀏覽近期的婦嬰童預約，並查找婦嬰童商店及診所。

婦女、嬰兒與兒童計畫提供營養食品、營養教育、健康生活建議、哺乳支持，並為符合條件的有年幼子女的紐約州家庭以及懷孕的婦女提供醫療推薦服務。婦嬰童場所將配備註冊的營養學家，用於提供一對一營養建議。婦女、嬰兒與兒童電子計畫每個月在全州 400 個診所為 40 多萬個婦女、嬰兒與兒童提供服務。婦嬰童食品優惠券可在全州大約 3,000 家授權的婦嬰童店鋪兌換。婦女、嬰兒與兒童電子計畫由美國農業部資助並監督。美國農業部已規定美國各州在 2020 年前全部採用婦女、嬰兒與兒童電子福利卡技術。

紐約州衛生廳廳長霍華德·朱克 (Howard Zucker) 博士表示，「隨著越來越多郡和供應商加入婦嬰童電子卡計畫，我們將能簡化婦嬰童家庭與零售商的購物體驗。所有家庭都有權利輕鬆取得兒童發展和整體健康所需的各類食品，我期待能看到本計畫在全州各地持續獲得成功。」

克林頓郡衛生署 (Clinton County Health Department) 的婦嬰童統籌協調專員瑪莉·李·愛爾蘭 (Mary Lee Ireland) 表示，「婦女、嬰兒和兒童電子福利卡現在已在我們本地社區實施，克林頓郡衛生署為此感到振奮不已。使用婦女、嬰兒和兒童電子福利卡購物，將更為簡便，且比使用紙本支票更為慎重。持有婦女、嬰兒和兒童電子福利卡家庭現在可進入任何婦嬰童商店，並購買他們所需的食品。」

父親、祖父母、養父母及其他看護人員可以代表其嬰兒和幼兒申請婦嬰童優惠券。很多工薪家庭，以及已經登記參加醫療補助計畫 (Medicaid)、輔助營養援助計畫 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)、家庭臨時援助計畫 (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) 的個人，皆自動符合婦嬰童計畫的收入資格要求。要查找當地診所，申請人可以撥打健康成長熱線電話 (Growing Up Healthy Hotline) 1-800-522-5006、瀏覽紐約州衛生廳網站 www.health.ny.gov/wic，或使用 WIC2Go 行動應用程式。如需了解更多與婦女、嬰兒與兒童電子卡相關的資訊，家庭可造訪 www.health.ny.gov/wic，經銷商可造訪 www.nyswicvendors.com。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

退出訂閱